



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
Direzione Generale per il Mercato, la Concorrenza, il Consumatore, la Vigilanza e la Normativa Tecnica
Divisione XXII - Sistema Camerale

Ministero dello Sviluppo Economico

Dipartimento per l'impresa e
l'internazionalizzazione

Struttura: DG-MCCVNI

REGISTRO UFFICIALE

Prot. n. 0053042 - 18/05/2010 - USCITA

**OGGETTO: CRITERI DI ADEGUAMENTO DELLE TARIFFE DI ACQUEDOTTO, FOGNATURA E
DEPURAZIONE PER IL 2009. (in base al paragrafo 3 delle delibera Cipe 117/2008)**

Si trasmette la circolare 3636/c del 18/05/2010 in base al paragrafo 3 della delibera
CIPE n.117/2008- tariffe per i servizi di acquedotti, di fognatura e depurazione.

Gli allegati della stessa sono reperibili sia sull'Home Page del sito del Ministero
dello Sviluppo Economico che nell'Area Servizi- CCIAA- istruzioni generali.

LA DIRIGENTE

Mirella Ferlazzo



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
Direzione Generale per il Mercato, la Concorrenza, il Consumatore, la Vigilanza e la Normativa Tecnica
Divisione XXII - Sistema Camerefe -

CIRCOLARE n. 3636/e

ALLEGATO 1:
FORMULARIO UFFICIALE
ALLEGATO ALLA DELIBERA CIPE 117/2008

(Integrato con schede di calcolo e verifica aggiornate)

ALLE CAMERE DI COMMERCIO INDUSTRIA
ARTIGIANATO E AGRICOLTURA
LORO SEDI

e, per conoscenza:

AL MINISTERO DELL'INTERNO
DIR. CENTRALE DELLA FINANZA LOCALE
00100 ROMA

ALLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
DIPARTIMENTO PER LA PROGRAMMAZIONE E
IL COORDINAMENTO DELLA POLITICA ECONOMICA
SEGRETERIA C.I.P.E
00100 ROMA

AI MINISTERO DELL'AMBIENTE DELLA TUTELA
DEL TERRITORIO E DEL MARE
GABINETTO
00100 ROMA

AI MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI
GABINETTO
00100 ROMA

ALLA REGIONE SICILIANA
ASSESSORATO PER LA COOPERAZIONE, IL COMMERCIO
ARTIGIANATO E LA PESCA
90100 PALERMO

ALLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
ASSESSORATO DELL'INDUSTRIA DEL COMM.
DELL'ARTIG. E DEI TRASPORTI
11100 AOSTA

ALLA REGIONE AUTONOMA FRIULI-VENEZIA GIULIA
PRESIDENZA DELLA GIUNTA SEGRETERIA
GENERALE-SERVIZIO DI VIGILANZA SUGLI ENTI
Via S. FRANCESCO, 37
34100 TRIESTE

Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento per l'impresa e
l'internazionalizzazione
Struttura: DG-MCCVNT
REGISTRO UFFICIALE
Prot. n. 0052708 - 18/05/2010 - USCITA



ALLA REGIONE TRENTINO - ALTO ADIGE
UFFICIO VIGILANZA CAMERE DI COMMERCIO
38100 TRENTO

ALLA REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO INDUSTRIA E COMMERCIO
09100 CAGLIARI

ALLE REGIONI ORDINARIE
SERVIZIO UFFICIO RISORSA ACQUA
LORO SEDI

AI SIGNORI PREFETTI
LORO SEDI

ALLA COMMISSIONE NAZIONALE PER LA VIGILANZA SULLE
RISORSE IDRICHE
00100 ROMA

ALLE AUTORITA' / AGENZIE D'AMBITO TERRITORIALE
LORO SEDI

AI UPI
LORO SEDI

ALL'ANCI
00100 ROMA

ALLA FEDERUTILITY
00100 ROMA

ALL'ANFIDA
00100 ROMA

ALL'ANEA
00100 ROMA

ALL'UNIONCAMERE
00100 ROMA

A INFOCAMERE
35100 PADOVA

A INFOCAMERE
00100 ROMA

ALL'ISTITUTO GUGLIELMO TAGLIACARNE
00100 ROMA



Oggetto: CRITERI DI ADEGUAMENTO DELLE TARIFFE DI ACQUEDOTTO, FOGNATURA E DEPURAZIONE PER IL 2009. (in base al paragrafo 3 delle delibera Cipe 117/2008)

In applicazione del paragrafo 3 della delibera CIPE n.117/2008, e facendo seguito a quanto stabilito dal punto 5) della circolare n. 3629/C del 25/09/2009 di questo Ministero, si forniscono le seguenti indicazioni:

- I gestori in regime transitorio ossia, i gestori che alla data del 1° luglio 2010 non hanno ancora applicato il Metodo Normalizzato stabilito dal DM 1 agosto 1996, possono effettuare gli incrementi descritti di seguito.
- L'adeguamento tariffario individuato al punto 3 della Delibera Cipe 117/2008 prende a base i costi ed i ricavi riferiti all'annualità 2009. Il formulario, aggiornato con i dati riguardanti l'anno 2009, deve essere trasmesso al soggetto verificatore entro il 30 maggio 2010. Le variazioni tariffarie si applicano sulle tariffe vigenti al 30 giugno 2010, con decorrenza 1 luglio 2010.
- L'adeguamento è calcolato secondo la seguente formula:

$$\Delta T = P - X + 5 * I$$

Con

ΔT = tasso di variazione percentuale delle tariffe di acquedotto, fognatura e depurazione.

P = tasso di inflazione programmata per il 2009: 0,7%¹.

X = Variazione di produttività nel 2009 rispetto al 2008: $X = \frac{R_{2009}}{C_{2009}} - \frac{R_{2008}}{C_{2008}}$

dove:

R_{2009} = Ricavi totali per l'anno 2009;

C_{2009} = Costi per l'anno 2009 indicati nella scheda D del formulario quale somma delle voci 1 (Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo), 2 (Costi per servizi), 3 (Costi per godimento beni di terzi), 6 (Variazioni rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo), 7 (Accantonamento per rischi), 8 (Altri accantonamenti) e 9 (Oneri diversi di gestione);

R_{2008} = Ricavi totali per l'anno 2008;

C_{2008} = Costi per l'anno 2008 indicati nella scheda D del formulario quale somma delle voci 1 (Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo), 2 (Costi per servizi), 3 (Costi per godimento beni di terzi), 6 (Variazioni rimanenze di materie prime, sussidiarie, di consumo), 7 (Accantonamento per rischi), 8 (Altri accantonamenti) e 9 (Oneri diversi di gestione);

¹ Fonti: Relazione Previsionale e Programmatica relativa all'anno 2010 presentata dal Ministro dell'Economia e delle Finanze al Consiglio dei Ministri ed approvata il 22/09/2009; Relazione unificata sull'economia e la finanza pubblica per il 2010 presentata dal Ministro dell'Economia e delle Finanze il 6/05/2010 al Parlamento.



La variazione di produttività così calcolata secondo la formula riportata nella Delibera Cipe, è un valore espresso in percentuale e può oscillare tra -1,15% e +1,15%.

I = rapporto, di cui al foglio F del formulario allegato, tra investimenti realizzati e investimenti programmati nel periodo 1 luglio 2008 - 31 dicembre 2009, rispetto al programma di investimenti approvato dall'ATO o dall'ente locale competente.

Restano ferme le disposizioni di carattere generale di cui alla circolare n.3629/C sopra richiamata nonché l'applicazione delle altre direttive previste nelle precedenti delibere Cipe e relative circolari che non siano state modificate dalla delibera Cipe n. 117/2008.

I formulari compilati e ricevuti dalle Camere di commercio dovranno essere trasmessi, a conclusione del procedimento di verifica, via posta ordinaria o via e-mail a:

- Capo del dipartimento per la programmazione e il coordinamento della politica economica
Presidenza del Consiglio dei Ministri

Via della Mercede, 9

00187 ROMA

e-mail: dipe.nars@palazzochigi.it

-Ministero dello Sviluppo Economico
Direzione Generale MCVNT
Ufficio Monitoraggio Prezzi

Via Sallustiana,53

00187 Roma

e-mail: tariffa.idrica@sviluppoeconomico.gov.it

-Unioncamere – Unione Italiana delle Camere di Commercio

Piazza Sallustio,21

00187 Roma

e-mail: tariffe.idriche@unioncamere.it

IL DIRETTORE GENERALE
(dott. Gianfrancesco Vecchio)